

Jakarta, 23 Maret 2018
No. 1000 /F30120/2018-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Satgas – WO Laycan 28 – 30 Maret 2018,
Trayek Sei Pakning – Tg. Uban**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product / White Oil Product (Kerosene)
3.	Cargo Quantity	:	± 2,900 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Trayek	:	Sei Pakning – Tg. Uban
6.	Laycan	:	28 – 30 Maret 2018
7.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
8.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
9.	Charter Party	:	Asbatankvoy
10.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88/Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, Bollard Pull Cert., dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Sabtu, 24 Maret 2018 pukul 13.00 WIB	erwien@pertamina.com & vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran Korporat
Chartering Manager



Gandung R.N.A.

LAMPIRAN**SPEKIFIKASI TEKNIS KAPAL****TUG BOAT**

NO	DESCRIPTION	TUG BOAT
1	YOB	2002Up
2	HORSE POWER (minimum)	816 HP
3	DRAFT (maksimum)	10 METER
4	LOA (maksimum)	185 METER
5	SERVICE SPEED (minimum)	4 KNOTS
6	FIRE FIGHTING	REQUIRED
7	FENDER	RUBBER/ TIRE ATTACHED
8	TRADING AREA	SEI PAKNING - TG UBAN

OIL BARGE

NO	DESCRIPTION	OIL BARGE
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	DWT (about)	2900 MT
3	YOB	2002Up
4	DRAFT (maksimum)	10 METER
5	LOA (maksimum)	185 METER
6	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Kerosene)
7	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	2900 CuM
8	GRADE OF CARGO (minimum)	1 (ONE) GRADE
9	DISCHARGING RATE (min), PRESSURE	200 KL / JAM / Grade - 3 Kg / Cm ²
10	LOADING RATE (minimum)	250 KL / JAM
11	CARGO PUMP (minimum)	1 (ONE) UNIT
12	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED
13	ALAT UKUR	LENGKAP, AKURAT, ABSAH
14	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION LOSS	0.07 PCT
15	CHARTER PERIODE	1 (ONE) VOYAGE
16	LAYCAN	28 - 30 MARET 2018
17	LOADING PORT	SEI PAKNING
18	DISCHARGE PORT	TANJUNG UBAN
19	CCTV	NOT REQUIRED
20	VESSEL TRACKING	NOT REQUIRED
21	INFORMATION SYSTEM	INTERNET ON BOARD
22	PSA	NOT REQUIRED (ONLY 1 VOYAGE)